

BRUGERMANUAL

Patient Data Management (Patientdataadministration)

Applikation til brug med LATITUDE™ Programmeringsystem

REF 3931 Patient Data Management (Patientdataadministration)

REF 3300 LATITUDE™ Programmeringsystem

Остаряла версия. Да не се използва.
Zastaralá verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud version. Mhyn την χρησιμοποιείτε.
Πολύ έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version obsolete. Ne pas utiliser.
Version périmée. Nemojte upotrebljavati.
Zastarjela verzija. Neizmanot.
Úrejt útgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novcojusi versija. Nenaudokite.
Pasenusi versija. Ne használjal.
Elavult verzió. Ne használja.
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versão obsoleta. Não utilize.
Versiune expirată. A nu se utiliza.
Zastaraná verzija. Nepoužívať.
Zastarela različica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Älä käytä.
Föråldrad version. Använd ej.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

INDHOLDSFORTEGNELSE

OPLYSNINGER OM ANVENDELSE	1
Varemærkeerklæring	1
Beskrivelse og anvendelse	1
Tilsluttet anvendelse	1
Målgruppe	1
Krævet ekspertise og kendskab	1
Medicinsk produktoperatørs forordning	1
Kontraindikationer	2
ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER	2
FUNKTIONER TIL PATIENTDATAADMINISTRATION	2
Behandlingsovervejelser	2
PATIENT DATA MANAGEMENT (PATIENTDATAADMINISTRATION) SIKKERHED	3
UDSKRIV, GEM OG OVERFØR DATA FRA EN PG- ELLER PSA-SESSION	4
Udskriv patientdata	4
Gem patientdata	5
Overfør patientdata via Bluetooth®	5
PROGRAM TIL PATIENT DATA MANAGEMENT (PATIENTDATAADMINISTRATION)	7
Eksportfunktion	8
Eksporter - Gem på USB	8
Eksport - Dataoverførsel	10
Læsefunktion	11
Slettefunktion	12
Funktionen Rens alle data	13
VEDLIGEHOLDELSE, FEJLFINDING, HÅNDTERING OG SPECIFIKATIONER	14
GARANTIOPLYSNINGER	14

Остаряла версия. Да не се използва.
Zastaralá verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud version. Myn kasutage.
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version obsolete. Ne pas utiliser.
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.
Úrejt utgáfa. Notið ekki.
Versione obsolete. Non utilizzare.
Novecojsi versija. Nenaudokite.
Pasenusi versija. Neizmantot.
Elavult verzió. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versão expirada. A nu se utiliza.
Zastarana verzija. Nepoužívat.
Zastarela različica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Älä käytä.
Föråldrad version. Använd ej.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.

OPLYSNINGER OM ANVENDELSE

Varemærkeerklæring

LATITUDE er et varemærke tilhørende Boston Scientific Corporation eller dets associerede selskaber.

Bluetooth® er et registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG.

Beskrivelse og anvendelse

Patient Data Management (Patientdataadministration) er et program fra LATITUDE™ Programmeringssystem, Model 3300, som er et styringssystem til hjerterytmere, som er designet til brug sammen med Boston Scientific-systemer (BSC), dvs. implanterbare impulsgeneratorer (PG) og ledninger.

BEMÆRKNING: Skærbillederne, der er anvendt i denne vejledning, er repræsentative og matcher ikke altid dine skærbilleder.

Tilsigtet anvendelse

LATITUDE Programmeringssystem er beregnet til brug på hospitaler og i kliniske omgivelser til at kommunikere med Boston Scientific implanterbare systemer. Den brugte software kontrollerer alle kommunikationsfunktioner i impulsgeneratoren. Du henvises til den tilknyttede produktlitteratur for impulsgeneratoren, som undersøges, for at få detaljerede instruktioner til softwareapplikationen.

Målgruppe

Model 3300 Programmeringsenhed er beregnet til brug af sundhedsfagligt personale, der er oplært i eller har erfaring med enhedsimplantatet og/eller opfølgingsprocedurer.

Krævet ekspertise og kendskab

Brugere skal være fortrolige med elektroterapi mod hjertet. Kun kvalificerede, kliniske eksperter, der har det påkrævede, særlige kendskab til den rette brug af enheden, har tilladelse til at anvende enheden.

Lægelig overvågning

LATITUDE Programmeringssystem må kun anvendes under konstant overvågning fra en læge. Under en procedure skal patienten overvåges løbende af klinisk personale vha. en overflade-EKG monitor.

Medicinsk produktoperatørs forordning

Nationale regulativer kan kræve, at brugeren, producenten eller producentens repræsentant udfører og dokumenterer sikkerhedskontroller for enheden under installation. De kan også kræve, at producenten eller hans repræsentant tilbyder oplæring af brugere i den rette brug af enheden og dens tilbehør.

Hvis du ikke kender nationale bestemmelser i landet, skal du kontakte din lokale repræsentant for Boston Scientific.

Kontraindikationer

LATITUDE Programmeringssystem er kontraindikeret ved brug af andre impulsgeneratorer end Boston Scientifics impulsgenerator.

Patient Data Management (Patientdataadministration) programmet er kontraindikeret ved brug af andre programmeringssystemer end Boston Scientific Model 3300 LATITUDE™ programmeringssystem.

For at se kontraindikationerne for brug af en specifik Boston Scientific impulsgenerator henvises du til den tilknyttede produktliteratur for impulsgeneratoren.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Der henvises til *Brugermanual til LATITUDE Programmeringssystem, Model 3300*.

FUNKTIONER TIL PATIENTDATAADMINISTRATION

Applikationen Patient Data Management (Patientdataadministration) i LATITUDE Programmeringssystem gør det muligt at udskrive, gemme eller overføre relaterede data (via Bluetooth eller USB-pennens drev), under eller efter en implantering eller opfølgningssession til en klinikcomputer til behandling/overførsel af data til eksterne systemer (fx LATITUDE Link-systemet).

LATITUDE Programmeringssystemet:

- Eksporterer gemte data fra programmeringsenhedens diskdrev til et af de følgende:
 - Flytbart USB pen-drev
 - Via Bluetooth® trådløs teknologi til en anden computer (fx til brug med LATITUDE Link-systemet)
- Lagrer patientdata på programmeringsenhedens diskdrev eller på et USB pen-drev, som kan hentes igen senere
- Opretter printbare rapporter, som i detaljer beskriver impulsgeneratorfunktionerne, lagrede patientdata og testresultater
- Giver mulighed for at kryptere patientdata før eksport til et USB pen-drev
- Opretter rapport(er) med gemte patientdata og gemmer rapport(erne) på diskdrevet eller på USB pen-drevet

Behandlingsovervejelser

- Gem data før nedlukning. Nedlukning sletter alle ikke-gemte data. Når systemet lukkes ned, bliver alle realtids-patientdata og impulsgeneratordata slettet fra Model 3300 programmeringsenhedens hukommelse. Eksisterende patientdata på diskdrevet består. Patientdata gemmes kun på diskdrevet eller USB pen-drevet, når brugeren eksplicit vælger at gemme patientdata. Gem, efter behov, patientdata på diskdrevet eller USB pen-drevet før nedlukning.

- Sørg for at gemme alle impulsgeneratordata på et USB-pennedrev, før LATITUDE Programmeringssystem returneres til Boston Scientific, eftersom alle patient- og impulsgeneratordata vil blive slettet fra LATITUDE Programmeringssystem, når det indleveres til service.
- Op til 400 patientjournaler, der ikke er fra S-ICD-enheder, (f.eks. transvenøse PG'er, AST) og op til 50 S-ICD-patientjournaler kan gemmes i LATITUDE Programmeringssystem.
 - For patientjournaler, der ikke er fra en S-ICD-enhed: Når impulsgeneratoren bliver forespurgt, undersøger Model 3300 Programmeringsenheden, om en journal er arkiveret, eller om brugeren skal oprette en ny. Hvis der kræves en patientjournal, og LATITUDE Programmeringssystem har nået sin maksimale kapacitet, bliver den ældste arkiverede patientjournal, der ikke er fra en S-ICD-enhed, automatisk slettet for at skabe plads til den nye journal.
 - For patientjournaler, der er fra en S-ICD-enhed: Når S-ICD-enheden bliver forespurgt, undersøger Model 3300 Programmeringsenheden, om der findes en arkiveret S-ICD-patientjournal, eller om brugeren skal oprette en ny. Hvis der kræves en patientjournal, og LATITUDE Programmeringssystem har nået sin maksimale kapacitet, bliver den ældste arkiverede patientjournal, der er fra en S-ICD-enhed, automatisk slettet for at skabe plads til den nye journal.
- Brug den selektive gem-valgmulighed som rettesnor til kun at bevare de journaler, der ønskes, og for at optimere lagerpladsen.

PATIENT DATA MANAGEMENT (PATIENTDATAADMINISTRATION) SIKKERHED

Alle patientdata på Model 3300 Programmeringsenhed diskdrev er krypteret ved hjælp af Advanced Encryption Standards (AES)^a. Tidsrummet, i hvilket patientdata kan lagres, er begrænset. Programmeringsenheden begrænser patientdata, lagret på diskdrevet, ved automatisk at slette dem efter 14 dage for transvenøse PG'er og 90 dage for S-ICD-enheder^b. Når patientdata fjernes fra programmeringsenheden, bliver de fuldstændigt slettet, så de ikke længere kan gendannes.

For transvenøse PG'er udføres denne kontrol af patientdata efter 14 dage, når programmeringsenheden er slået til, dog ikke mere end én gang om dagen.

For S-ICD-enheder udføres denne kontrol af patientdata efter 90 dage, når S-ICD-applikationen startes.

For alle transvenøse PG'er og S-ICD-enheder, hvis der trykkes på knappen "Purge" (Tøm) fra applikationen Data Management (Dataadministration), vil alle patientdata blive slettet.

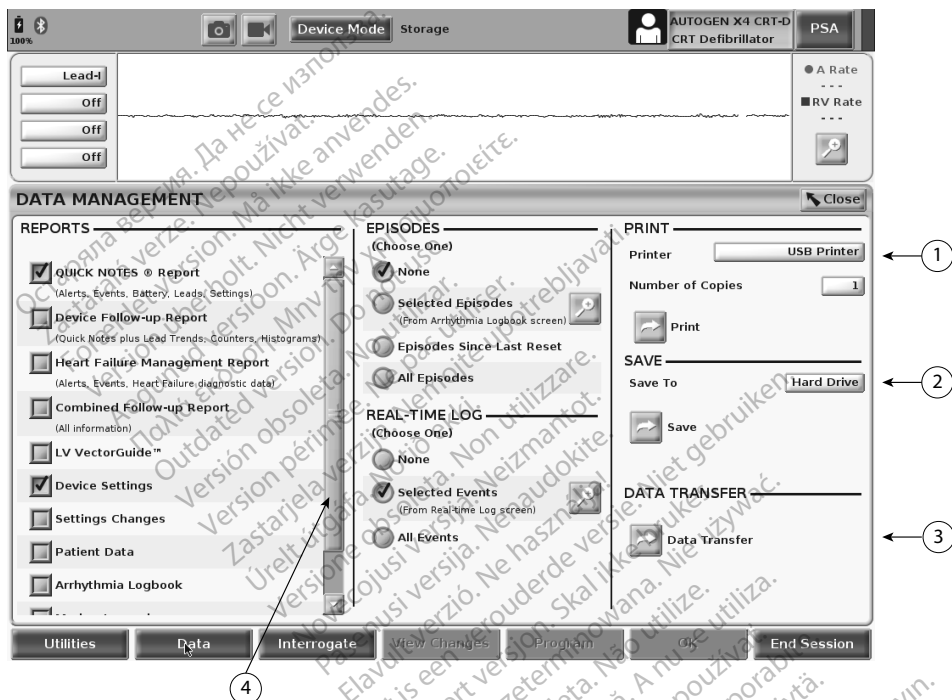
BEMÆRKNING: Der leveres ingen meddelelse til brugeren om, at sletning er sket.

- Programmeringsenhedens diskdrev bruger AES-256-kryptering og, når det bliver valgt af brugeren, bruger USB-portene AES-128-kryptering.
- Hvis programmeringsenheden er slået fra, kan patientdata ikke slettes. For transvenøse PG'er, og når programmeringsenheden ikke er tændt, når tidsgrænsen på 14 dage udløber, vil dataene blive slettet, næste gang programmeringsenheden tændes. For S-ICD-enheder, og når programmeringsenheden ikke er tændt, når tidsgrænsen på 90 dage udløber, vil dataene blive slettet, næste gang S-ICD-applikationen startes.

Tilslut kun kendte Bluetooth®-enheder, da patientdata ellers kan blive overført til upassende printere eller enheder, hvis vejledningen ikke følges. Slet alle data inden afsendelse af Model 3300 Programmeringsenhed eller på noget tidspunkt, når programmeringsenheden er uden for klinikken direkte kontrol.

UDSKRIV, GEM OG OVERFØR DATA FRA EN PG- ELLER PSA-SESSION

Udskriv, gem og overfør data fra en PG- eller PSA-session.



[1] Funktionen Udskriv [2] Funktionen Gem [3] Funktionen Bluetooth®-overførsel [4] Rulleliste til visning af flere rapportindstillinger

Figur 1. PG/PSA-session - Datafane - Dataadministration

Udskriv patientdata

Udfør følgende for at udskrive patientdata:

1. Vælg knappen Data nederst på skærmen for at vise skærmen Data Management (Dataadministration (Figur 1 på side 4).
2. Vælg det ønskede antal under Report (Rapport), Episode eller Real-time Log (Realtidslogfil).
3. Vælg den ønskede udskrivningskilde ved at klikke på linjen Printer (se punkt 1 i Figur 1 på side 4).

4. Klik på knappen Print (Udskriv) for at begynde at udskrive patientdata.

Gem patientdata

Udfør følgende for at gemme patientdata på programmeringsenhedens diskdrev eller til et USB-pennedrev:

1. Vælg knappen Data nederst på skærmen for at vise skærmen Data Management (Dataadministration (Figur 1 på side 4).
2. Vælg det ønskede antal under Report (Rapport), Episode eller Real-time Log (Realtidslogfil).
3. Vælg den ønskede kilde ved at klikke på linjen Hard Drive (Diskdrev) og vælg Hard Drive (Diskdrev) eller USB.

BEMÆRKNING: Hvis du gemmer på en USB, skal du sørge for, at USB-pennedrevet er indsat i en USB-port på programmeringsenheden, før du trykker på knappen Save (Gem).

4. Klik på knappen Gem for at begynde at gemme patientdata.

BEMÆRKNING: Brug den selektive gem-valgmulighed som rettesnor til kun at bevare de journaler, der ønskes, og for at optimere lagerpladsen.

BEMÆRKNING: Tidsrummet, hvor patientdata kan gemmes på programmeringsenhedens diskdrev, er begrænset. Programmeringsenheden begrænser patientdata, der er lagret på diskdrevet, ved automatisk at slette dem efter 14 dage.

BEMÆRKNING: Patientdata kan gemmes hele dagen. Rapporter og realtidslogfiler gemmes separat og tilføjes til de eksisterende, gemte rapporter og realtidslogfiler. Dog erstatter mange lagringer af programmerings- og parameterindstillinger de aktuelt gemte versioner. Kun de senest gemte programmerings- og parameterindstillinger bibeholdes.

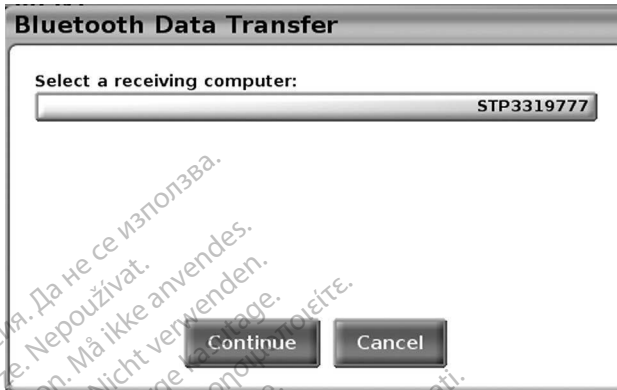
Overfør patientdata via Bluetooth*

Patientdata (for udvalgte eller alle patienter) kan overføres til en anden computer via Bluetooth®, hvor data kan ses, gemmes, mailles eller tilknyttes en elektronisk patientjournal (f.eks. til brug sammen med LATITUDE Link-systemet).

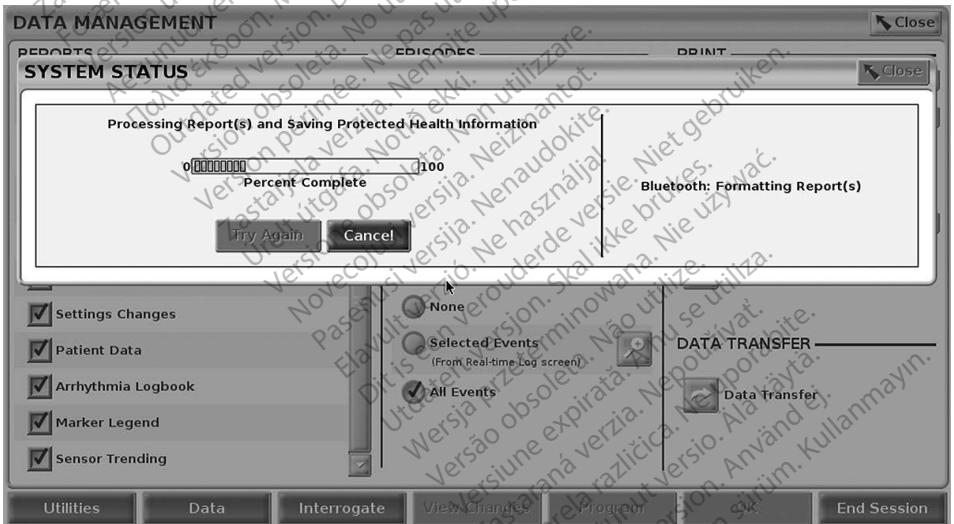
BEMÆRKNING: Du henvises til Brugermanual i netværk og tilslutning for LATITUDE, Model 3294, for at få oplysninger om Bluetooth-installation og -konfiguration.

1. Vælg knappen Data nederst på skærmen for at vise skærmen Data Management (Dataadministration (Figur 1 på side 4).
2. Vælg knappen Data Transfer (Dataoverførsel) (Figur 1 på side 4).
3. Klik på den modtagende computerlinje for at vælge den modtagende computer, som illustreret i Figur 2 på side 6. Tryk på knappen Continue (Fortsæt) for at starte overførslen af patientdata
4. Der vises en statuslinje for overførslen (Figur 3 på side 6).

5. Når PC'en godkender overførslen, indeholder PC-dialogen stedet, hvor de overførte data skal lagres.
BEMÆRKNING: Standardplaceringen på en Windows PC er Mine dokumenter/ Bluetooth udvekslingsmappe
6. Når overførslen afsluttes, viser programmeringsenheden en bekræftelsesmeddelelse.



Figur 2. PG/PSA-session - Dataoverførsel



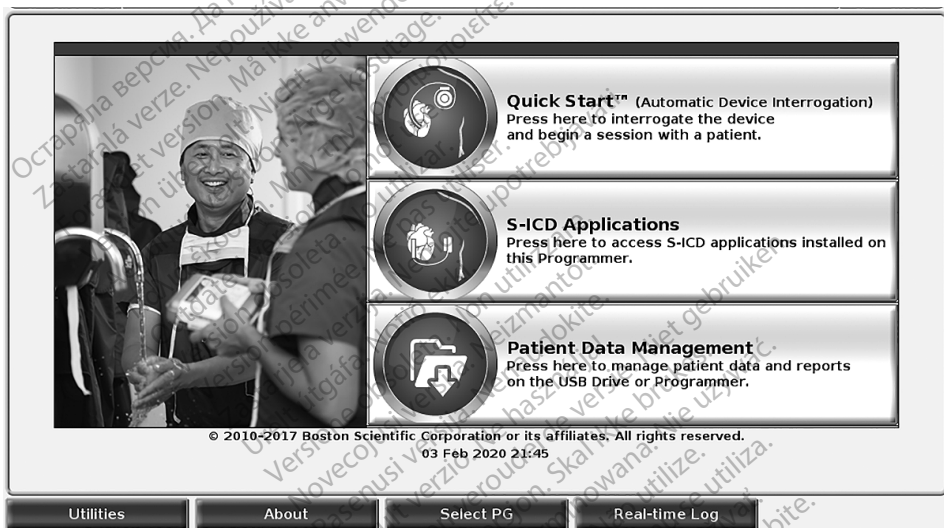
Figur 3. PG/PSA-session - Dataoverførsel i gang

PROGRAM TIL PATIENT DATA MANAGEMENT (PATIENTDATAADMINISTRATION)

Programmet til Patient Data Management (Patientdataadministration) giver mulighed for eksport, overførsel, udskrivning, læsning og sletning af data, som er blevet gemt på programmeringsenhedens diskdrev.

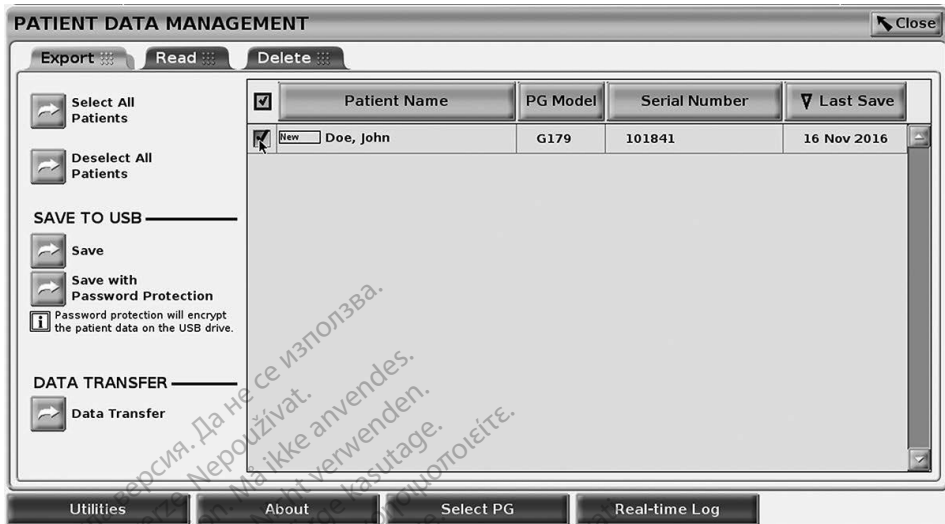
Erklæring om beskyttelse af personlige oplysninger: Ved eksport af data fra LATITUDE Programmeringssystem påtager du dig ansvar for beskyttelse af personlige data og sikkerheden af disse data. Udskrift, lagring, overførsel, læsning og sletning af patientdata skal udføres i henhold til gældende personbeskyttelses- og sikkerhedslove. Brug af de tilgængelige, sikre eksportmetoder anbefales.

På hovedskærmen skal du vælge knappen Patient Data Management (Patientdataadministration) for at få adgang til applikationen.



Figur 4. Hovedskærm med knappen Patient Data Management (Patientdataadministration)

Eksportfunktion



Figur 5. Patient Data Management (Patientdataadministration) - Eksportfanen

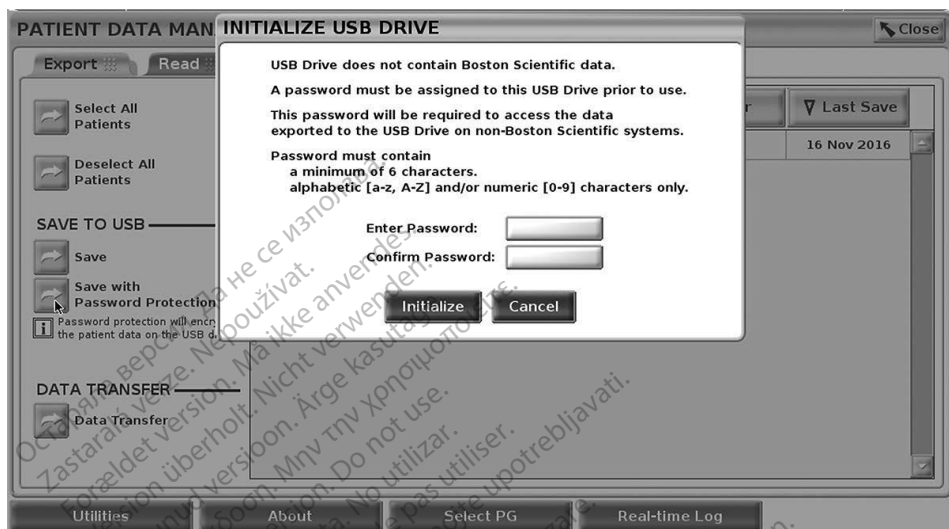
Eksporter - Gem på USB

Patientdata (for de valgte eller alle patienter) lagret på Model 3300-programmeringsenhedens diskdrev kan eksporteres til et USB-pennedrev.

1. Indsæt et pennedrev i én af USB-portene på venstre side af programmeringsenheden.
2. På hovedskærmen skal du vælge knappen Patient Data Management (Patientdataadministration) (Figur 4 på side 7).
3. Vælg fanen Export (Eksport) på skærmen Patient Data Management (Patientdataadministration). Systemet viser en liste over patientjournaler, som aktuelt er gemt på programmeringsenhedens diskdrev.
4. Vælg de patientdata, du vil eksportere. Du kan vælge alle patientjournaler ved at trykke på knappen Select All Patients (Vælg alle patienter) eller vælge særskilte patientjournaler ved at markere afkrydsningsfeltet ud for patientens navn. Du kan også fjerne markeringerne ved at trykke på knappen Deselect All Patients (Fravælg alle patienter) eller fortryde et bestemt valg ved at klikke på dets afkrydsningsfelt.
5. Vælg metoden SAVE TO USB (GEM PÅ USB):
 - a. Hvis du vil eksportere de valgte patientdata til et USB-pennedrev, skal du vælge knappen Save (Gem). Patientdata er hverken krypteret eller komprimeret på USB pen-drevet.
 - b. Hvis du vil eksportere de valgte patientdata med kryptering til et USB-pennedrev, skal du vælge knappen Save with Password Protection (Gem med adgangskodebeskyttelse). Adgangskodebeskyttelse krypterer beskyttede sundhedsoplysninger (PHI) på USB-pennedrevet.

Hvis et USB-pennedrev anvendes til lagring af patientdata for første gang, vil systemet anmode dig om at indtaste og bekræfte en adgangskode:

- i. Indtast og bekræft din adgangskode (se Figur 6). Adgangskoden skal være alfanumerisk og indeholde mindst seks tegn.
- ii. Vælg knappen Initialize (Start).



Figur 6. Adgangskode til USB

Hvis adgangskoden ikke lever op til systemets krav, vil systemet vise dialogboksen Password Creation Failed (Oprettelse af adgangskode mislykkedes) og bede dig om at prøve igen.

BEMÆRKNING: USB pen-drevet, der blev brugt til at lagre eksporterede patientdata, kan ikke indeholde både krypterede og ikke-krypterede patientdata. Hvis du vil kopiere dataene til et andet pen-drev, skal du indsætte det originale pen-drev i programmeringsenheden og gemme dataene på programmeringsenhedens diskdrev og derefter gen-eksportere til et andet pen-drev.

BEMÆRKNING: Det er data på pen-drevet, der er krypteret, ikke selve pen-drevet.

6. Fjern ikke USB-pennedrevet under eksportbehandlingen. Hvis eksportbehandlingen mislykkes af en eller anden grund, viser systemet en fejlmeddelelse og beder dig om at vælge Try Again (Prøv igen) eller Cancel (Annuller).
7. Hvis lagerkapaciteten på USB-pennedrevet bliver fyldt op under eksportbehandlingen, vil systemet vise en meddelelse, der angiver, at eksporten mislykkedes. Indsæt et andet USB-pennedrev med større lagerkapacitet, og vælg knappen Tryk Again (Prøv igen) for at fortsætte eksporten.

BEMÆRKNING: Eksporterede patientdata kan ikke strække sig over flere USB pen-drev.

8. Hvis de eksporterede data ikke kan læses, kan du slette dataene på USB-pennedrevet og prøve igen eller anvende et andet USB-pennedrev for at eksportere dataene igen.

BEMÆRKNING: Når du anvender en computer (f.eks. en klinik-pc) for at få adgang til krypterede patientdata, som er lagret på USB-pennedrevet, skal du indtaste den adgangskode, du oprettede under eksportehandlingen. Hvis du har glemt adgangskoden, kan du bruge et nyt USB pen-drev. Adgangskoder kan ikke gendannes.

Eksport - Dataoverførsel

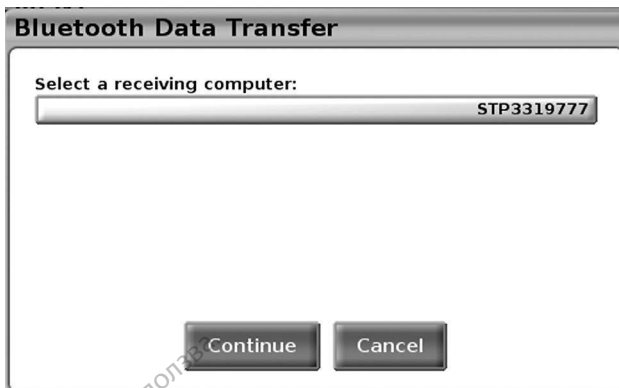
Patientdata (for udvalgte eller alle patienter) kan overføres til en anden computer via Bluetooth®, hvor data kan ses, gemmes, mailes eller tilknyttes en elektronisk patientjournal (f.eks. til brug sammen med LATITUDE Link-systemet).

BEMÆRKNING: Du henvises til *Brugermanual i netværk og tilslutning for LATITUDE, Model 3294*, for at få oplysninger om Bluetooth-installation og -konfiguration.

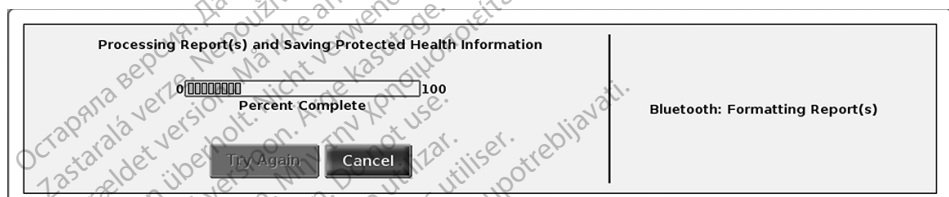
1. På hovedskærmen skal du vælge knappen Patient Data Management (Patientdataadministration) (Figur 4 på side 7).
2. Vælg de ønskede patienter, der er vist på skærmen Export (Eksport).
3. Vælg knappen Data Transfer (Dataoverførsel) på fanen Export (Eksport) (Figur 5 på side 8).
4. Klik på den modtagende computerlinje for at vælge den modtagende computer, som illustreret i Figur 7 på side 11. Tryk på knappen Continue (Fortsæt) for at starte overførslen af patientdata.
5. Der vises en statuslinje for overførslen (Figur 8 på side 11).
6. Når PC'en godkender overførslen, indeholder PC-dialogen stedet, hvor de overførte data skal lagres.

BEMÆRKNING: Standardplaceringen på en Windows PC er Mine dokumenter/Bluetooth udvekslingsmappe.

7. Når overførslen afsluttes, viser programmeringsenheden en bekræftelsesmeddelelse.

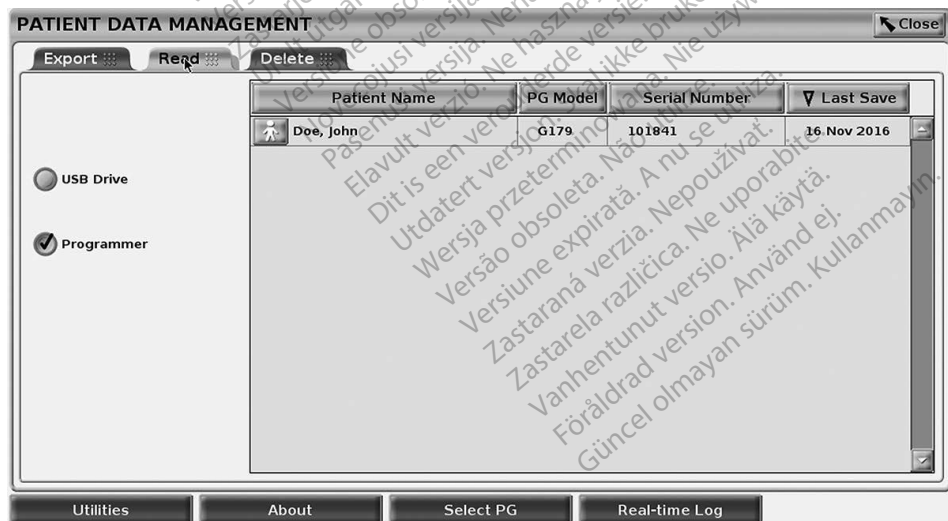


Figur 7. Patient Data Management (Patientdataadministration) - Dataoverførsel



Figur 8. Patient Data Management (Patientdataadministration) - Dataoverførsel status

Læsefunktion

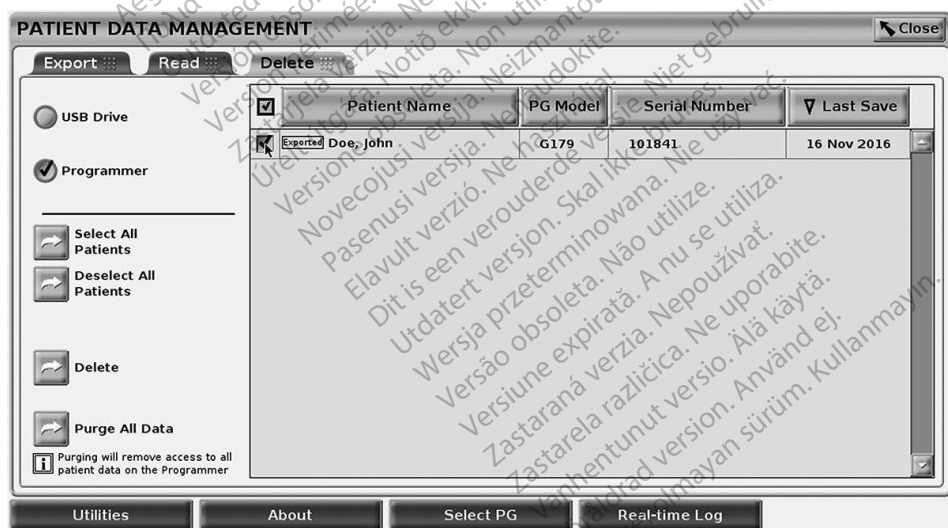


Figur 9. Patient Data Management (Patientdataadministration) - Læsefane

Du kan læse patientdata på programmeringsenhedens diskdrev eller på USB-pennedrevet.

1. På hovedskærmen skal du vælge knappen Patient Data Management (Patientdataadministration) (Figur 4 på side 7).
2. Vælg fanen Read (Læs) på skærmen Patient Data Management (Patientdataadministration) (Figur 9).
3. Vælg knappen USB Drive (USB-drev) eller Programmer (Programmeringsenhed) for at angive det sted, hvorfra du ønsker at læse patientjournaler.
4. Når du forsøger at læse data på diskdrevet eller på USB-pennedrevet, vil den rette applikation blive startet. Hvis patientdataene ikke kan læses, vil systemet vise en meddelelse, der angiver, at programmet ikke kunne startes, eller at dataene ikke kunne læses fra USB-pennedrevet eller diskdrevet. Du kan herefter vælge Try Again (Prøv igen) eller Cancel (Annuller) for at fortsætte.
5. Når læsehandlingen starter korrekt, vil systemet vise en meddelelse, der angiver, at beskyttede sundhedsoplysninger læses fra USB-pennedrevet eller diskdrevet.
6. Hvis du anvender et USB-pennedrev, **må du ikke** fjerne USB-pennedrevet under læsningen.
7. Hvis handlingen Read (Læs) mislykkes, vil systemet vise en fejlmeddelelse, der anmoder dig om at vælge Try Again (Prøv igen) eller Cancel (Annuller).

Slettefunktion



Figur 10. Patient Data Management (Patientdataadministration) - Slettefane

Du kan slette indholdet af patientjournalerne, der er arkiveret på diskdrevet eller et USB-pennedrev.

BEMÆRKNING: Slettefunktionen sletter referencen (erne) til patientdataene på diskdrevet. Anvend Rens alle data-funktionen for kryptologisk at slette patientdata fra programmeringsenheden.

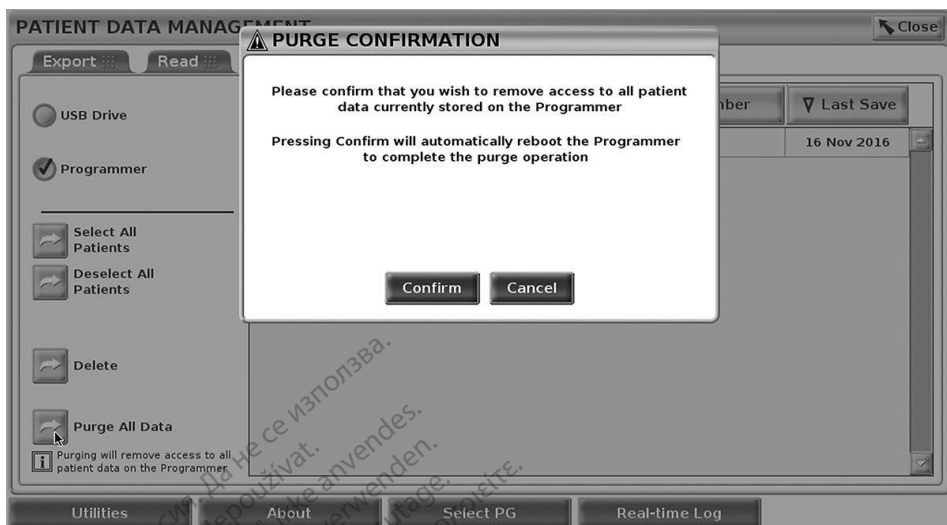
1. Vælg fanen Delete (Slet) på skærmen Patient Data Management (Patientdataadministration) (Figur 10).
2. Vælg muligheden USB Drive (USB-drev) eller Programmer (Programmeringsenhed) for at angive det sted, hvorfra du ønsker at slette patientdata.
3. Vælg de patientdata, du vil slette. Du kan vælge alle patienter ved at trykke på knappen Select All Patients (Vælg alle patienter) eller vælge en bestemt patients data ved at markere afkrydsningsfeltet ud for patientens navn. Du kan også fjerne markeringerne ved at trykke på knappen De-select All Patients (Fravælg alle patienter) eller fortryde et bestemt valg ved at klikke på dets afkrydsningsfelt.
4. Vælg knappen Delete (Slet) for at påbegynde sletning af de valgte patientdata. Systemet viser dialogboksen Delete Confirmation (Bekræft sletning), hvor du bliver bedt om at bekræfte, at du vil slette de valgte patientjournaler. Vælg knappen Confirm (Bekræft) for at fortsætte med sletningen, eller knappen Cancel (Annuller) for at annullere handlingen.
5. Når sletteoperationen starter korrekt, vil systemet vise en meddelelse, der angiver, at beskyttede sundhedsoplysninger slettes fra systemet.
6. Hvis du sletter data fra et USB-pennedrev, må du **ikke** fjerne USB-pennedrevet under sletningen.
7. Hvis sletningen mislykkes, vil systemet vise en fejlmeddelelse, der anmoder dig om at vælge Try Again (Prøv igen) eller Cancel (Annuller).

Funktionen Rens alle data

Du kan slette hele indholdet af patientjournalerne, der er lagret på diskdrevet. Dette tilsikrer, at alle patientdata bliver kryptologisk slettet og ikke længere kan tilgås. Brug knappen Purge All Data (Fjern alle data), som vises i Figur 10 på side 12.

BEMÆRKNING: Funktionen Rens alle data sletter kryptologisk alle patientdata fra programmeringsenheden.

BEMÆRKNING: Boston Scientific anbefaler brugen af funktionen Rens alle data, inden programmeringsenheden returneres til reparation eller inden den overføres til en anden klinik eller hospital.



Figur 11. Patient Data Management (Patientdataadministration) - Rens alle data

VEDLIGEHOJDELSE, FEJLFINDING, HÅNDTERING OG SPECIFIKATIONER

Kontakt Boston Scientific angående drift eller reparation af LATITUDE Programmeringssystem ved at bruge oplysningerne på bagsiden af denne vejledning. LATITUDE Programmeringssystem må kun efterses og repareres af Boston Scientific personale.

Der henvises til LATITUDE programmeringssystem brugermanual, Model 3300 om al anden vedligeholdelse, fejlfinding, håndtering og specifikationsoplysninger.

BEMÆRKNING: Sørg for at gemme alle patient- og impulsgeneratordata på et USB pen-drev, før LATITUDE programmeringssystemet returneres til Boston Scientific. Boston Scientific anbefaler brugen af funktionen Rens alle data, inden programmeringsenheden returneres. Alle patient- og impulsgeneratordata vil blive slettet fra LATITUDE programmeringssystemet, når det indleveres til service.

GARANTIOPLYSNINGER

Der henvises til Brugermanual til LATITUDE Programmeringssystem, Model 3300 angående alle garantioplysninger.

Остаряла версия. Да не се използва.
Zastaralá verze. Nepoužívat.
Forældet version. Må ikke anvendes.
Version überholt. Nicht verwenden.
Aegunud version. Mhyn την χρησιμοποιείτε.
Παλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.
Outdated version. Do not use.
Version obsolete. Ne pas utiliser.
Version périmée. Nemojte upotrebljavati.
Zastarjela verzija. Ne uporabite.
Úrejt utgáfa. Notið ekki.
Versione obsoleta. Non utilizzare.
Novcojusi versija. Nenaudokite.
Pasenusi versija. Neizmantot.
Elavult verzió. Ne használja!
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.
Wersja przeterminowana. Nie używać.
Versão expirada. Não utilize.
Versiune expirată. A nu se utiliza.
Zastaraná verzija. Nepoužívať.
Zastarela različica. Ne uporabite.
Vanhentunut versio. Älä käytä.
Föråldrad version. Använd ej.
Güncel olmayan sürüm. Kullanmayın.



Boston Scientific Corporation
4100 Hamline Avenue North
St. Paul, MN 55112-5798 USA



Guidant Europe NV/SA
Boston Scientific
Green Square, Lambroekstraat 5D
1831 Diegem, Belgium



Boston Scientific (Australia) Pty Ltd
PO Box 332
Botany NSW 1455 Australia
Free Phone 1 800 676 133
Free Fax 1 800 836 666

1.800.CARDIAC (227.3422)
+1.651.582.4000

www.bostonscientific.com



CE 2797

© 2020 Boston Scientific Corporation or its affiliates.

All Rights Reserved.

92411965-010 da Europe 2020-06

